Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3585unse_0

AÑO XXXV — OCTUBRE 1º DE 1954 — PORTE PAGO — Nº 851

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable:
JULIO TRON. — Colonia

Sub-Director:
SILVIO LONG. — Colonia

Administrador:
GERALDO LAGEARD. — Báez 484 — Tel. 41-48-22 — Montevideo

LIBRARY OF PRINCETON MAR 3 1988 THEOLOGICAL SEMINARY

Redactores:

Pastor JUAN TRON, Sra. LIDIA B. de REVEL, Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado". — Yí 1276, Teléfono: 8-53-15. — Montevideo.

SUSCRIPCIONES: Uruguay $ 3.50 o|u. — Argentina $ 15.00 m|n. — Cambio de dirección: Uruguay $ 1.00 o|u. — Argentina $ 4.00 m|n.

CONTENIDO:

Lo que no debemos olvidar. — Informe de la Mesa Valdense. — Campamentos Temporada 1955. — Nuestros Niños. — Un llamado a los fotógrafos. — Fiesta de Canto. — Visitando a los Diseminados. — Culto Mariano. — Ecos de la celebración del XV de agosto. — XVII Asamblea Anual. — Los Evangélicos en Colombia. — Ecos Valdenses. — In Memoriam

Lo que no debemos olvidar

Cuando consideramos el cuadro sombrío que presenta el mundo contemporáneo, cuando hablamos de la situación religiosa en la actualidad y tratamos de haeer el diagnóstico de la misma, incurrimos fácilmente en un *olvido* de considerable gravedad.

Hoy, se habla mucho, tal vez demasiado, de las defecciones de la Iglesia Cristiana, de los distintos cuerpos que constituyen la Cristiandad; hoy se subrayan y se recalcan las infidelidades, las desobediencias y los errores de la Iglesia, se afirma que la influencia de la Iglesia es casi, y según algunos completamente nula y hasta se ha llegado a afirmar-afirmacion trágica y dolorosa más que cualquiera otra y, que, desdichadamente refleja una trágica y dolorosa realidad en un sector considerable del mundo llamado cristiano — que nosotros vivimos no ya en la era cristiana, sino en la era post-cristiana. Con esto se quiere afirmar que la vida de los individuos y la vida de la sociedad —la relación es estrecha e indisoluble— en sus manifestaciones más comunes y corrientes, no recibe ya ninguna influencia cristiana en aquellos mismos países considerados cristianos en las estadísticas geográficas.

Lo repito: dolorosa y trágica afirmación. Y, en verdad, no se puede negar la evidencia de las manifestaciones del paganismo, aquí como en todas partes. No se puede negar que en las llamadas naciones cristianas, millones de seres humanos ya no saben nada del Cristianismo, no comprenden el a b c del lenguaje, del vocabulario cristiano — gracia, redención, perdón, conversión, vida nueva etc. — y que para millones de niños de la misma palabra Dios es una palabra deseonocida.

Esto no puede, no puede produeir un sentimiento de desaliento, de inquietud, de temor y de pesimismo que se justifica... en parte.

Digo "en parte" porque ese sentimiento es producido también por el *olvido* al que hice referencia más arriba.

Aferrados por las circunstancias inmediatas en que vivimos, por los sucesos del mundo que más conocemos, en los paises e iglesias con los cuales estamos más familiarizados, olvidamos o simplemente ignoramos, lo que ocurre en otros países, en otras iglesias, más lejanos, tal vez muy remotos. Justamente preocupados por las derrotas que sufre la Iglesia en los países de tradicion y civilizacion cristiana, olvidamos los triunfos de esa misma Iglesia en aquellos paises de tradición y civilización no-cristiana: triunfos no de ayer sino de hoy, de todos los dias, triunfos que se repiten y se renuevan sin cesar, y que demuestran, dicen a los diseminados, a los temerosos del futuro de la Iglesia, a los eternos pesimistas que el Evangelio sigue siendo sal de la tierra y poder de Dios que transforma, renumera y redime a todos los que creen.

En las conferencias ecuménicas de los últimos tiempos hemos hallado la prueba corroborante y sumamente alentadora de la vitalidad, de la capacidad y de la profundidad de las nuevas iglesias de la India, del Japón y del mismo continente negro — Africa.

Sus delegados se han presentado como los testigos vivientes de la poteneia que había obrado tan profundamente en sus respectivos países. *Ellos,* que solamente sus palabras, proclamaban que no vivimos en un *mundo post-cristiano* sino en un período de la historia en que Cristo atrae asimismo, y continuamente, a millones y millones de hombres y de mujeres, de todas las razas.

¡Iglesias de la India, de la China, del Madagascar, del Africa Ecuatorial o de la Costa de Oro!: vosotros y vuestros representantes no nos hablais de período post-cristiano, no estáis dominadas y paralizadas por el desaliento y el pesimismo, vosotras no habláis — como oímos decir por aquí con harta frecuencia — del Cristianismo como de un objeto de museo, de algo muerto o por lo menos... moribundo; Vosotras nos habláis del Cristianismo como de un *Poder victorioso* que se está manifestando como en el mundo entero.

Esta voz la debemos escuchar especialmente en Europa y en América; éstos en realidad no la podemos, no la debemos olvidar jamás.

Como tampoco debemos olvidar que Jesús había anunciado todo esto, cuando a sus contemporáneos que se jactaban de haber comido y bebido delante de él y de que Jesús hubiere enseñado en sus mismas plazas, él se dirigía con palabras muy duras y severas para terminar diciendo:

Y vendrán del Oriente y del Occidente, del Norte y del Mediodía y se sentarán a la mesa en el Reino de Dios; y he aquí, son primeros los que eran los postreros "(Lucas" 13-29-30).

* * *

Necesitamos pues, *ensanchar nuestra visión* de las cosas y de los acontecimientos y contemplar a lo lejos las magníficas eosechas para el Reino a fin de no dejarnos vencer y aplastar por el pesimismo.

Necesitamos *humillarnos* los que tan fácilmente somos propensos a fundamentar vuestra fé en las glorias de los padres y en las tradiciones del pasado y reconocen que la vida cristiana no es simplemente un objeto que se recibe por herencia sino un bien, una fuerza, un tesoro que debemos adquirir personalmente, por medio de nuestra obe-

diencia y de nuestra consagración personales al servicio del Maestro y por medio de nuestra aceptación personal de la gracia misericordiosa de nuestro Padre Celestial.

Y necesitamos también aprender que, apesar de sus fracasos, en el pasado y en el presente, la Iglesia Cristiana sigue siendo la comunidad a la que nuestro Señor Jesucristo ha dado sus promesas y por medio de la cual él lleva adelante sus propósitos para la humanidad.

Si es cierto que —como dice un Informe a la Conferencia Misionera de Madrás "hay un abismo entre la Iglesia tal cual es y la Iglesia como Jesucristo la desea, *es la Iglesia y solamente la Iglesia* la que puede cargar con la responsabilidad de transmitir el Evangelio de una a otra generación, de preservar su pureza y de proclamarlo a toda criatura; *es la Iglesia y solamente la Iglesia* la que puede dar testimonio de la gloriosa realidad de que el hombre *pertenece a Dios en Cristo Jesús*".

Y necesitamos también aprender que, a perepetir a tiempo y a destiempo que *Jesucristo es el Señor,* de la Iglesia, del mundo, hoy y mañana y siempre; y esta certeza nuestra, esta fe de la Iglesia nos debe acompañar y sostener en todas nuestras actividades, en todas nuestras luchas, sean ellas coronadas por el escrito o acompañadas por el fracaso.

No olvidemos que Jesucristo no puede ser derrotado —nunca lo fué— que él es el Señor, que él reina y es el mismo "ayer, hoy y por los siglos".

Silvio Long.

Informe de la Mesa Valdense

Del informe de la Mesa Valdense, que fué discutido en el Sínodo que sesionó durante la primera semana de Setiembre último, transcribimos algunos párrafos que serán leídos con beneficio espiritual también por los valdenses de Sudamérica.

Luego de constatar que la situación general de la obra evangélica no presenta aspectos de particular relieve y que su desarrollo no se efectúa en forma vigorosa como sería deseable, el Moderador escribe:

"Vivimos en una época en que nuestro país (Italia) está siempre más oprimido por imposición de un concepto religioso que hace sentir su peso sofocante en todas las manifestaciones de la vida nacional.

Han ido disminuyendo los incidentes clamorosos de intolerancia, no por amor al principio de libertad religiosa, sino por oportunismo político. Por otra parte, las Autoridades tratan insistentemente de legitimar jurídicamente cualquier medida apta a poner trabas a la obra evangélica fuera de los locales de culto autorizados. Las normas de la Seguridad Pública, en lo que a los evangélicos se refiere, son interpretadas por los órganos gubernamentales en sentido cada vez más restrictivo".

Son cosas notorias que cansan desaliento y aumentan las dificultades —ya muy grandes— de penetración en los ambientes en que actúa la Iglesia.

El Moderador se pregunta "si la causa primera de estacamiento de la obra no debe buscarse en nosotros mismos". No es observación dictada por espíritu pesimista, es opinión de muchos obreros, "hombres de experiencia, que han peleado la buena batalla".

A la pregunta ¿Qué debemos hacer? Unos contestan: "cambiad vuestro lenguaje. Dejad a un lado la terminología tradicional que el hombre de la calle no comprende, por eso no aferra el mensaje de salvación". Otros: "Es necesario que la Iglesia siga con manifiesta simpatía los problemas político-sociales que crean la presente situación italiana. De esta manera la predicación revestirá carácter de actualidad y logrará despertar resonancias fecundas.

"Estas son cosas dignas de atención y consideración. Pero además de estos remedios, sobre todo esto y cualquier otra cosa, es imprescindible el cambio de muchas cosas *en lo profundo,* que debe efectuarse en todos, pastores y laicos.

"El cristianismo que practicamos es tradicional, superficial y conformista; no posee fuerza viva, carece del resorte de la fe y caridad. Pero cuando existe en el corazón del creyente, hace de él un hombre nuevo que se empeña con todo el ardor que lo anima y el espíritu de abnegación que la situación requiere.

"Sabemos que ese cambio en lo profundo sólo lo puede producir el espíritu Santo y para que esto ocurra es necesario un serio y profundo retorno a la Palabra de Dios, a fin de que ella, vificada por el Espíritu, sea norma y vida en nosotros todos. Entonces el mensaje que proclamamos fluirá, lleno de gozo y convicción, de nuestro corazón. Invitamos por tanto, pastores y consistorios, a reiniciar toda actividad sobre la base de un serio retorno a la Biblia. La Biblia debe encontrarse de nuevo en todas las casas y en todas las casas debe ser de nuevo leída y meditada. Es nuestro íntimo convencimiento que esto es el punto de partida en vista de renuevo urgente de nuestra vida y de renovada conciencia de nuestra vocación, que pueden darnos una visión de esperanza y de nuevas posibilidades de acción.

Es nuestra vida interior que debe ser renovada, la conciencia de nuestra vocación despertada. Hacia estas cosas debemos tender. No pensamos que se pueda proponer solución caracterizada por la novedad, porque estamos convencidos de que no se encuentra ninguna solución en el plan humano. Pero consideramos que es deber urgente unirnos en vista de una renovación espiritual interior determinada por un retorno a la Biblia. Lo que pedimos es que se haga un esfuerzo colectivo en este sentido y en un espíritu es sincera colaboración".

* * *

El problema financiero es motivo de seria preocupación. Algunas iglesias han entregade la suma que les había sido asignada, otras no. Por eso no fué posible satisfacer los legítimos deseos de algunas Comunidades, que desde hace tiempo reclaman un templo donde celebrar los cultos que actualmente se celebran en casas privadas.

* * *

El proyecto de unión con la Iglesia Metodista continúa siendo objeto de estudio. Se procede lentamente. Las Autoridades eclesiásticas valdense y metodista se han reunido dos veces en el año transcurrido y han considerado detenidamente los puntos de discusión, sin llegar hasta ahora a un acuerdo. Puntos fundamentales que todavía deben ser debatidos son: la cuestión del nombre que se dará a la Iglesia Unida y la posición jurídica de la nueva Iglesia. La última propuesta metodista referente al nombre de la futura iglesia es, Iglesia Evangélica Unida (Valdense y Metodista). Son previstas otras reuniones en este año próximo.

* * *

Intensas las relaciones ecuménicas. La Iglesia Valdense estuvo presente en todas las importantes Conferencias Interdenominacionales. El Moderador visitó muchas iglesias en los Estados Unidos cumpliendo una intensa labor de predicación y conferencias que dieron resultados positivos.

* * *

Las relaciones con el Estado son siempre difíciles; por mala voluntad del gobierno, aún no se ha podido llegar a un entendimiento sobre cuestiones de importancia vital para el desarrollo de nuestra obra en Italia.

* * *

He aquí la conclusión del informe del Moderador: "Al redactar este informe hemos omitido de propósito señalar los aspectos positivos de nuestra obra. No porque no existan. Gracias a Dios los hay y ellos nos han alentado. No los hemos mencionado porque en presencia de la misión que hemos recibido, las graves responsabilidades de la hora presente nos revelan los esfuerzos que aún debemos hacer y la medida de la gracia divina que nos es necesaria".

Ponte en vela y confirma las cosas que aún quedan, pues no hallo tus obras cabales delante de Dios. (apoc. III - 2).

* * *

Campamentos Temporada 1955

I. — *Programa propuesto*: 10 al 20 de enero de Niños; 20 de enero al 3 de febrero, Colonia de Vacaciones; 3 al 11 de febrero Juvenil y de Familias; 11 al 20 de febrero Intermedios y de líderes; 20 al 27 de febrero de jóvenes de la Confederación.

II. — *Llamado para líderes de campamentos*: En su última sesión la Comisión de Campamentos resolvió hacer *un llamado* a jóvenes de nuestra Iglesia que deseen co-

laborar como líderes de algún campamento, que escriban al presidente de la Comisión, teniendo en cuenta las siguientes condiciones:

a) La inscripción debe llegar a nuestras manos antes del 15 de octubre del corriente año.

b) Debe especificar en qué campamento o campamentos le gustaría trabajar.

c) Indicar a qué Pastor valdense se pueden solicitar referencias del inscripto.

d) La Comisión, juntamente con los directores, se reservan el derecho de llamar a los candidatos inscriptos que crean conveniente.

Nota: La Comisión está dispuesta a dar más datos sobre el particular. Esperamos que sean muchas las personas inscriptas.

III. — *Segundo curso para líderes*: Se realizará otra reunión especial para todas las personas interesadas en los trabajos de campamentos, en el Parque 17 de Febrero, el sábado 23 de octubre, con el estudio de dos temas centrales: "Cómo debe funcionar un campamento de niños" y "Programa espiritual de un campamento". Oportunamente adelantaremos detalles del mismo. ¡Reserve la fecha con tiempo!

Por la Comisión:

Wilfrido Artus, Presidente
Ermita Gilles, Secretaria. Col. Valdense.

NUESTROS NIÑOS

(A CARGO DE LA SRTA. BLANCA E. PONS)

Memorias de un molinillo de café

Queridos niños: Una señorita me ha pedido que les cuente algunos recuerdos de mi vida. Dudé un poco, en primer lugar porque no sé si eso podría interesarles, y en segundo lugar porque creo que los niños de ahora ni saben lo que es un molinillo de café, puesto que en los almacenes venden ese grano ya molido y envasado (y no tan rico como en mis tiempos).

—Eso no importa, —me contestó la señorita— comienza por explicarles a los niños cómo eres.

Empiezo entonces por decirles que soy un mueblecito muy pequeño, cuadrado, con un lindísimo cajoncito en la parte inferior. En la parte superior tengo una especie de hemisferio de metal, que se abre y cierra a voluntad para echar allí el café. Una manija pone en movimiento una pieza dentada que tritura los granos, y el café, ya molido, cae en el cajoncito, listo para ser usado.

Y ahora mi historia: ¡Tan pequeño como soy tengo unos sesenta años!

Sabrán ustedes que cuando se casaron don Antonio y doña Lucía yo, muy nuevecito, entré con ellos a la primera casa que habitó la pareja. Yo era entonces tan vanidoso como una niña con un vestido nuevo. Mi madera bien pulida brillaba; mis piezas de metal parecían un espejo. No es, pues, extraño, que la bonita Lucía me haya colocado en un lugar de honor, en la repisa de la gran chimenea donde se cocinaba en aquella época lejana.

Desde la primera mañana fuí útil a mi dueña. Me bajó de mi elevado sótial, volcó en mi interior un puñado de granos marrones y bien pronto sentí un olor delicioso que aún conservo. Cuando Antonio probó el café con leche preparado por su compañera, lo encontró riquísimo y la felicitó; pero se le olvidó decirme a mí también una palabrita amable. ¿No les parece que la merecía?

¡Cuántas y cuántas mañanas seguí cumpliendo fielmente con mi deber!

Molí café cuando mis amos eran felices y molí café en los días tristes, cuando la sequía o los huracanes destruían las cosechas. ¡Con cuánto cariño los miraba entonces! Como hubiera querido decirles: ¡Animo! Las cosas no van muy bien, pero Dios siempre está cerca.

Por otra parte ellos lo sabían. En la hermosa Biblia que les habían regalado el día de sus bodas, encontraban palabras como éstas: "Mirad las aves... Vuestro Padre Celestial las alimenta" "No os congojéis por el día de mañana".

Un día hubo en la casa una inmensa alegría. ¿Saben por qué?

Había llegado al hogar el primer hijo, una encantadora niña llamada Sarita. Cuando trajeron su cunita de madera a la cocina, me asomé a mirarla, con peligro de caerme, y me sentí tan orgulloso y feliz como Antonio y Lucía.

Cuando salían para realizar las tareas del campo, si hubiera podido hablar les hubiera dicho: Desde este elevado lugar yo cuido a Sarita; nada le pasará.

¡Qué pronto crecen los nenes! Por cierto que no son como yo, siempre igualito desde mi nacimiento hasta ahora.

Un día resultó que la nena ya sabía reirse; otro día le salía un dientito; después comenzaba a caminar... Tenía dos años ya; quería que su mamá le dejara moler el café! No piensen que lo molía, pero ¡cómo me acariciaban sus manecitas suaves!

Pasaba el tiempo... En la cunita de madera hubo otro nene, Carlitos.

Sarita adoraba a su hermanito y se pasaba largos ratos contemplándolo, hablándole y besando sus manos de muñeca.

Su mamá pudo muy pronto dejarla cuidando a Carlitos. Sarita fué siempre digna de confianza. No creo que pueda haber una niña más buena que ella. (Debo decir que ahora es una señora con muchos cabellos blancos). A pesar de los años que han pasado, me parece verla con sus rizos castaños que caían sobre el camisón blanco, en la falda de su madre y repitiendo la sencilla oración de todas las noches.

La veo con los ojos llenos de lágrimas cuando había que dar una penitencia al muy pícaro de Carlitos. ¡Cómo hubiera querido querido llevar ella el castigo!

Pasaba el tiempo... Ahora mi amignita podía ya ayudar a su mamá; para mi satisfacción era ella que molía el café por la mañana, con cuidado, sin derramar un grano.

Desde mi alto lugar yo veía su voz melodiosa decir: Mamá, ¿me bajas el molinillo?, y con eso ya era feliz.

Después al travieso hermanito le correspondió ayudar. Sarita tendía la mesa y yo ¡pobre de mí!, caía en manos de Carlitos que me zarandeaba como si hubiese sido una moledora de piedras.

—¡Cuidado con el molinillo!— exclamaba Sarita, pero era inútil; más de una vez don Antonio tuvo que ajustar mis delicados clavitos que amenazaban caerse.

Cada mañana, mientras salía para ir a ordeñar, doña Lucía decía: No te olvides de moler el café (porque el muchachito era un olvidadizo de primera). Cierto día pensó hacerlo más tarde y se entretuvo jugando. Cuando oyó llegar a su mamá con los baldes, se precipitó. ¡Qué sorpresa! ¡Mi cajoncito estaba lleno! Era Sarita que, para salvar a su hermano de una represión, había molido el café.

—¿Moliste el café, Carlitos?, pregunta doña Lucía.

—Sí, mamá, —contestó el niño enseguida. Sarita, que leía su lección, levanta la cabeza y lo miró sorprendida, pero no dijo nada, y yo me estremecí... pero tampoco dije nada.

Antes del desayuno, D. Antonio tomó la Biblia y leyó un trozo que relata la mentira de Pedro. Luego oró pidiendo a Dios que sus hijos siguieran siempre a Jesús en el camino de la verdad.

Yo temblaba en mi repisa; quería a Carlitos a pesar de sus picardías y estaba triste por él.

En ese momento se oyó un sollozo y una voz ahogada, diciendo: ¡Mamá! Doña Lucía se asustó. ¿Qué te pasa, hijo? ¿estás enfermo?

Con voz entrecortada dijo el niño:

—Mamá... el café...

—¿El café, qué? preguntaron los padres.

—No... lo... molí.

—¿Pero sí, hijo, el cajoncito estaba lleno.

—No... no lo molí... dije una mentira...

—No entiendo, replicó doña Lucía; pero en ese momento miró a Sarita y la vió muy roja y emocionada.

—¿Lo hiciste tú, en lugar de Carlitos?

—Sí, mamá; él se había olvidado...

¡Qué alivio sentí! Carlitos no era un mentiroso ni un cobarde. Así lo demostró siempre después de eso. Ahora también peina canas, pero nunca olvidó aquella mentira ni la bondad de su hermanita.

¿Verdad que hasta un molinillo de café

puede tener hermosos recuerdos?

Sí, con tal que tenga la dicha de caer en un hogar tan bueno como el de Antonio y Lucía.

No estoy más sobre aquella chimenea.

Mi querida Sarita (ahora abuela Sara) me guarda entre los objetos que más aprecia. ¿Porqué no preguntan a su abuela si no tiene alguno también?

LA COLMENA

Mis queridas abejitas:

¿Qué dirán las abejas de verdad al ver tantas flores? ¡Aprovechemos el tiempo que los días lindos pasan pronto! Y vosotras abejitas grandotas, seguid su ejemplo cumpliendo fielmente con esta otra colmena que nos reúne desde tantos lugares distintos.

¡Bienvenida a *Marta y Lydia*, que vienen de tan lejos! *Etel*, gracias por la poesía que irá en el próximo número.

Respuestas de agosto

Mayores: "Porque sólo tú, Jehová, me harás estar confiado".

1. — Jacob y Esaú. 2. — Isaac y Rebeca. 3. — Jacob quitó a Esaú la primogenitura y la bendición de su padre. 4. — Esaú; primero amenazó con matarlo. 5. — Los hermanos fueron al encuentro uno del otro, y se abrazaron y lloraron. Todo se perdonó pero después de muchos años.

Menores: 1. — José. 2. — Abraham. 3. — Jehová.

Contestaron: Mayores — Roberto Bertinat (julio y ag.) Ebry Martínez (julio y ag.) Julia Armand Ugon (julio y ag.) Fanny y Dante Geymonat, Violeta Ponce, Etel Planchon, Glenys Rameau. Mabel Rivoir, Boris Artus, Walter y Ruben Jourdan (julio y ag.) Nelda Negrín, Marta Nan (julio) Oscar Geymonat, Jorge A. Pelise (julio y ag.) Cadetes de Alférez.

Menores: Silvia Bertinat (julio y ag.) Jorge R. Gonnet, Wilfrido Rameau, Abel y Gradys Pontet (julio y ag.) Beatriz Trón (julio y ag). Edgardo Artus, Cadetes de Alférez, Italo Charbonnier (julio y ag). Ruben Dalmas Malan (julio y ag). Hugo Berton (julio) María E. Colo (julio) Nelda N. Grant, Julio A. Nan (julio) Etel y Azucena Geymonat, María J. Félix Silvio y Denis Geymonat, Olga, Ademar y, Roselís Bonissa (julio y agosto). Nora Griot, Marta M. Mugas.

Preguntas para Octubre

Mayores: Fuga enviada por Oscar Geymonat.

.e a. ni .o e.. o. a .a .a .ue. a y ..a o — .i a.. u. o o.e i .o. y a.. ie. e. .a .ue.. a e... a. é a e. y .e. a. é .o. e. y e. :o.. i. o.

(*Apocalipsis* 3)

1. — ¿Qué era un altar? 2. — ¿Qué personas levantaron los altares mencionados en Génesis 8:9, Gén. 22:9, Gén. 26:25, Gén. 33:20, Josué 8:30, Jueces 6:24, 2 Samuel 24:25. 3. — ¿Quién edificó altares para ídolos en la misma casa de Dios? (II Reyes 21:1, 4, 5).

Menores: (Lectura Génesis 13:1-13).

1. — ¿Cómo se llamaba la esposa de Abraham? (Gén. 12:5) 2. — ¿Quién era Lot? 3. — ¿Cuáles eran las riquezas de los hombres? 4. — ¿Quiénes se pelearon y por qué? 5. — ¿Qué propuso Abraham? 6. — ¿Qué hizo Lot? 7. — ¿Quién se portó mejor?

Un llamado a los fotógrafos

La Comisión de Radiofonía desearía incluir alguna hermosa fotografía, ya sea panorámica como de actividades eclesiásticas, en el próximo Calendario Valdense 1955.

Invitamos a los fotógrafos aficionados que tuvieren en su poder alguna fotografía digna de ser convertida en un clisé a los efectos indicados, se sirvan enviarla al suscripto *antes del 20 de octubre*.

Desde ya, muchísimas gracias.

Pastor Silvio Long. Colonia.

Fiesta de Canto

RECTIFICACION

La próxima Fiesta de Canto, anunciada para el sábado 6 de noviembre, ha sido fijada definitivamente para una semana después, es decir para el *sábado 13 de noviembre*, siempre en Tarariras y dando comienzo a la 14 horas con un culto presidido por el Pastor Mario Bestinat.

Silvio Long.

Visitando los Diseminados

III

Viajando desde Resistencia hacia el sur encontramos los grupos más numerosos de valdenses establecidos en el norte argentino.

En Brasil distante 66 kms. de Resistencia viven unas 10 familias valdenses. La primera impresión recibida es negativa, pues encuentro que un valdense ha deshechado su fe evangélica para entrar en el catolicismo y negando aún su descendencia evangélica. Pero aunque en todos lados haya elementos negativos para la obra, el Señor se complace en llamar a fidelidad a otros hermanos como ha sucedido aquí con las familias Tourn, Godoy y Rivoira.

Aunque el tiempo no permitió celebrar el culto en conjunto programado para el domingo II pudimos tener devocionales familiares en distintos lugares.

La distancia desde Brasil hasta la congregación de el Sombrerito es de unos 100 kms. y si creemos que este último grupo ha de tener en el futuro una atención pastoral más estable y prolongada habrá también mayores posibilidades de atender los grupos vecinos inclusive este de Brasil. Se ha pedido el local de la Iglesia bautista para celebrar en el mes de Setiembre un culto valdense.

El día 15 viajo hacia la iglesia en formación de El Sombrerito donde permanezco hasta el 10 de agosto. Es este el grupo más importante entre los diseminados compuesto por unas 30 familias. La congregación es viviente y activa donde la unidad de los fieles para el cumplimiento del común ministerio evangélico es algo real y donde la fe de los miembros se manifiesta a través de sus obras. Efectivamente hace un año visité también estos hermanos y noto un mayor despertamiento espiritual en todas sus filas especialmente en el grupo de jóvenes. El local de cultos ha sido mejorado cuidadosamente y mucho más aún en la actualidad se trabaja activamente en la campaña financiera para la construcción de un nuevo templo. Acompañemos material y espiritualmente a estos hermanos que trabajan con tanto entusiasmo. Funcionan dos Escuelas Dominicales y actualmente se celebran cultos todos los domingos a cargo de los jóvenes cuando no está el obrero. Con buena asistencia nos reunimos dos veces por semana para estudios bíblicos doctrinales y ensayo del coro.

He mencionado hasta ahora los aspectos positivos de la obra pero es necesario que citemos también los negativos. Ellos son: indiferencia de algunas familias, desinterés respecto a las actividades de la iglesia con inasistencia a los cultos y demás reuniones, la tibieza espiritual de varios padres e hijos (leer Apoc. 3, 14 a 18). Otro aspecto negativo para la Comunidad toda sería la obra destructiva que realiza la iglesia adventista en nuestras filas pero constatamos sin embargo que la misma ha resultado provechosa para nuestros miembros que se han visto llamados así a estudiar cuidadosamente la Biblia y alcanzar más sólidas convicciones sobre la doctrina evangélica.

Han sido visitadas la mitad de las familias y Dios mediante, el trabajo en esta congregación proseguirá en el mes de Setiembre.

Desde El Sombrerito viajo a Margarita siendo recibido amablemente en casa de don Juan Grill quien con su hijo Valdo constituyen dos familias, verdaderos puntuales para la obra evangélica en esta localidad. Viven además en el pueblo cuatro familias Tourn y a 25 Km. están los esposos Poet-Chambon ambos muy conocidos en Col. Valdense. Trabajaban actualmente en una escuela rural. Se realizaron dos reuniones con escaso número en casa de la familia Grill.

De aquí paso a Calchaqui localidad donde residen unas 15 familias evangélicas. Como en la mayoría de los grupos visitados las familias valdenses están también aquí viviendo en un ambiente netamente católico que paulatinamente los va absorbiendo. Con todo aún permanecen algunos hermanos

fieles en su fe cuya situación misma plantea este ruego: "Necesitamos ayuda". Además de visitar a las familias tuvimos un culto dominical en casa de la viuda Berli y otra reunión en casa de don Juan Berli esta última en el pueblo.

Hacemos notar que en Calchaquí no se ha levantado hasta el momento ningún local de cultos de la Iglesia Evangélica y la Iglesia Valdense tiene aquí otra excelente oportunidad para obrar, otra oportunidad para cada valdense de Argentina y Uruguay que quiere demostrar en forma práctica que ha entendido cuál es la misión de la iglesia y cuál es su responsabilidad individual como embajador de Cristo en el mundo que le rodea.

Después de permanecer nueve días en Calchaquí visitó las familias de Ernesto Pavarín en Fives Lille y de Adolico Grill en Nelson ambos venidos de Colonia Iris.

Como última etapa el domingo 22 de agosto llegó a la ciudad de Santa Fe dando fin así a la gira entre los diseminados.

Analizando las impresiones recibidas lo que he visto y oído en todo su transcurso puedo decirlo convencido que hasta el presente el nivel espiritual de estas familias esparcidas es favorable pero también estoy convencido que si estos hermanos no reciben mayor atención de la iglesia muchos seguirán pasando de fe a las filas de la indiferencia.

La Comisión coordinadora de la Iglesia Valdense en la Argentina se ha preocupado por el problema de los Diseminados haciendo llamado a todos los valdenses a fin de que a cada uno ofrezca lo que pueda dar en bien de esta gran familia esparcida. Que Dios ponga en cada uno de nosotros la respuesta que debemos dar a este llamado que yo creo es un llamado de Dios.

Agradezco sentidamente a todos aquellos que me han ayudado material y espiritualmente en esta hora y que todos se a para la gloria de Dios.

Delmo Rostán.

Ecos de la Celebración del XV de Agosto

Grupo de valdenses inmigrados de los Valles en los últimos años que asistieron a la celebración de la fiesta del XV de Agosto en Tarariras

Culto Mariano

En estas últimas semanas diarios capitalitanos y del interior de la República publican con frecuencia sueltos o artículos apologéticos referentes al arribo de "Nuestra Señora de Fátima", gran acontecimiento para los católicos uruguayos, y relatan con profusión de detalles las manifestaciones exteriores del fervor religioso y de la piedad que ha despertado en el ambiente católico, del entusiasmo creciente de los fieles por la peregrinación de la "bendita imágen de la Sma. Virgen María", de cindad en ciudad, hasta que llegue al santuario destinado a ser su morada, lugar santo venerado por los que le rinden culto.

I. — ¿Cuáles son las causas que han dado orígen al culto de María? a) la gloria del hombre. Dios que se reflejó en la madre. Fué ante todo por un sentimiento de particular veneración para la que tuvo el inestimable honor de ser la madre de Jesús, pero esa veneración se transformó paulativamente en verdadero culto. b) la gran consideración en que era tenida la virginidad, estimada la virtud más excelente. Se vió en María el tipo más perfecto de virginidad, sin mancha alguna, lindando con la santidad. El camino para llegar a la veneración ante todo, luego a la adoración no era largo. c) la influencia sobreviviente del culto pagano rendido a divinidades femeninas, cuando las muchedumbres, sin verdadera conversión, ingresaron al cristianismo: Astarte en oriente, Minerva en Grecia, Venus en Roma, eran diosas las más veneradas entre las divinidades. Un innato sentimiento acerca el corazón a una divinidad femenina, tan rico de poesía, de compasión y de amor; y el clero, por amor al éxito, sacrificando la pureza de la doctrina evangélica, admitió el culto de la Virgen. d) Los evangelios apócrifos han preparado la ascensión de la humilde "sierva del Señor" al trono celestial, inspirando al arte cristiano sus primeros motivos y creando un personaje ficticio fruto de fantasía.

II. — El culto de María hizo su aparición más bien tarde. En las liturgias gemmas y en los escritos de los Padres de la Iglesia de los cuatro primeros siglos no se hace mención alguna de adoración de la Virgen. En el cuarto siglo Epifanio, Padre de la Iglesia, denunció la herejía de una secta, las Coliridianas, que rendían culto a la madre de Jesús. Pero, después que el Concilio de Efeso (431) confirió a María el título de Madre de Dios, el culto mariano se propagó rápidamente en la Iglesia. En 668, el Panteón, antiguo santuario pagano, fué consagrado y dedicado a María.

Sin regir paso a paso el desarrollo de la herejía desde su aparición hasta hoy, veamos las extremas consecuencias a las que se ha llegado: hay que acudir a la Reina del cielo para ir al cielo —su intercesión es omnipotente, universal— es la "Soberana de los redimientos" —corredentora.

El culto que se le rinde no es idéntico al que se rinde a Dios, dice la Iglesia católica. Prácticamente el pueblo no hace distinción alguna; ve en Ella la que reemplaza a Dios. Los dogmas de la Inmaculada Concepción" y de "Asunción" han consagrado su triunfo. Desde el siglo XI una función especial es celebrada en honor de la "Reina celestial". Un día por semana le es consagrado: el sábado, puerta del domingo, ¿no es ella la puerta del Paraíso?

Un mes del año le es dedicado. Tiene sus santuarios.

III. — Ahora, cuando se consulta la Sagrada Escritura, ¿qué se nota? a) que el culto mariano no tiene base alguna en la Biblia: Jesús no habla de tal cosa. Tampoco Pedro, ni Pablo, ni algún apóstol.

b) que el culto mariano es prohibido: Pablo escribe: hay un solo mediador entre Dios y los hombres por el cual podemos ser salvados: Cristo.

Nosotros nos dejamos guiar por la enseñanza bíblica y no por la teología de hombres —siempre falibles— ni por decisiones de concilios o encíclicas papales. El evangélico debe pensar como han pensado Jesús y los apóstoles. Debe creer y vivir en perfecto acuerdo a la Palabra del Maestro y rechazar todo lo que es contrario a la letra o al espíritu del evangelio.

Podemos ver en la madre de Jesús el símboblo de las más altas virtudes de madre, la inspiradora del amor más puro; pero creemos firmemente que es absolutamente contrario al pensamiento de Jesús que los cristianos rindan culto a una persona de su familia terrenal.

t. r.

HOTEL AMERICA

de FRANCISCOPAIUZZA

"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 23 - 6671 y 1785

Comodidadas para familias, 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

COLONIA

ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila

Abogado Escribano

Avda. Artigas 288 Teléf. 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

HORACIO GREISING MENDAÑA

Escribano Público

Calle 25 de Agosto 1120

Teléfono Nº 167 Nueva Helvecia

Campo en venta

en Colonia Miguelete, a 4 Klms. del pueblo, se venden 150 unidades.

Tratar con: Juan Daniel Artus.

Colonia Valdense.

Víctor Barolín Bonjour

Atiende pedidos de instrumentos musicales

Pinturas y Decoraciones

J. B. LAMAS 2737 Pocitos

Montevideo

XVII Asamblea General

DE LA ALIANZA REFORMADA MUNDIAL

El artículo que a continuación publicamos nos fué enviado por la Secretaría Central de la Alianza a la que habíamos escrito solicitando datos informativos sobre la Asamblea General de Princetón. Agradecemos la amable atención.

La Iglesia Valdense es miembro de la Alianza Reformada.

Se calcula que unos 400 delegados estaban presentes cuando el jueves 27 de julio p. p. la XVII Asamblea General de la Alianza Reformada se abrió con un culto celebrado en la Primera Iglesia Presbiteriana de Princeton, E. U., y en el cual cinco pastores dirigieron al numeroso auditorio profundos mensajes de circunstancias.

Admirable la organizaeión: alojamiento de los representantes de Iglesias, instalación de diferentes oficinas con personal competente, previstos todos los detalles para el buen funcionamiento de las varias reuniones, sesiones y conferencias de las distintas comisiones y asambleas plenarias.

Es en el marco de la grande Facultad de Teología, una de las más conocidas y apreciada por el carácter eminentemente bíblico de la enseñanza impartida, que se desarrolló una intensa y provechosa actividad, en una atmósfera de sincera colaboración, espíritu de fraternidad y vivo deseo de alcanzar las finalidades previstas, según el plan preparado.

El discurso de apertura fué pronunciado por el Profesor J. A. Mackay, presidente de la Facultad de Teología de Princeton. El tema: "Testimonio de las Iglesias Reformadas en el mundo de hoy". Era el tema general de la Conferencia, la idea madre que inspiró toda la labor espiritual, en aquellos días, de cientos de creyentes allí reunidos, todos animados de un único preciso propósito.

El día siguiente fué dedicado casi exclusivamente a la introducción de los cinco temas siguientes, ya debatidos en sesiones separadas de los grupos de estudio, presentados cada uno por dos delegados: 1. Las Iglesias Reformadas y el Movimiento Ecuménico. 2. Influencia de la Iglesia en el Mundo. 3. Distintos Ministerios en el seno de la Iglesia. 4. Libertad y Responsabilidad de la Iglesia ante la Sociedad y el Estado. 5. Renovación de la vida interior de Iglesia.

Los grupos se reunían durante varios días para estudiar detenidamente cada tema, que, luego, era presentado en la Asamblea General.

Otros cuatro estudios relacionados con el tema principal fueron objeto de discusión en el Congreso: Concilio Ecuménico. 2. Nuestro Testimonio por medio de la Doctrina. 3. Nuestro Testimonio por el Gobierno de la Iglesia. 4. El Testimonio Reformado en la situación ecuménica actual.

Con la admisión de una nueva Iglesia de Africa Oriental son 66 las Iglesias miembros de la Alianza Reformada y 40 millones los miembros de Iglesias esparcidos en 42 naciones.

La participación fué excelente: los delegados habían venido de todas partes del mundo; muy pocas iglesias no estaban representadas. Lamentada la ausencia de los delegados de Polonia, Hungría, y Bélgica. Pero había fuertes delegaciones de Asia, Oceanía, América Latina; Guatemala, Brasil, Venezuela, Colombia, Jaimaica, y Méjico. Reinó durante toda la Conferencia óptimo espíritu fraterno.

Uno de los últimos actos fué la celebración de un culto con Santa Cena que dejó en todos profunda impresión.

El nuevo Comité de la Alianza Reformada dirigió a las Iglesias un Mensaje del cual transcribimos lo que sigue:

Nos alegramos por el espíritu que Dios ha suscitado entre nosotros, no obstante las barreras de raza, clase social y nacionalidad que dividen la familia humana...

Muchos hombres son, hoy en día, profundamente conturbados por su inseguridad material, la inestabilidad de las estructuras sociales, por el porvenir de su nación, por la amenaza de una nueva guerra.

Nosotros debemos vivir nuestra fe; ayudaremos así a los hombres a reconocer en Cristo la única esperanza del mundo.

Os suplicamos que escuchéis la Palabra viviente de Dios contenida en las Sagradas Escrituras.

Reivindicad el mundo entero para Cristo.

Cerrad las filas y trabajad para abolir las divisiones entre cristianos. Amad a todos los hombres, amad a vuestros enemigos sabiendo que ellos también han de entrar en la familia de Dios.

Unid vuestros esfuerzos para asegurar paz y justicia a las naciones.

Consagrad todo vuestro ser y vuestros bienes a Dios para bien de los hombres.

Orad sin cesar.

Los Evangélicos en Colombia

La Federación Evangélica de Colombia, que representa quince denominaciones protestantes, dirigió, el 7 de Abril de 1954, un llamado a las N. U., pidiendo que se hagan esfuerzos para que cesen las persecuciones religiosas contra los evangélicos en Colombia. El llamado dice:

1. — Durante casi un siglo la Iglesia Protestante ha desarrollado un programa de actividad religiosa, educacional y médica en Colombia. Ese ministerio cristiano fué saludado con simpatía por la mayoría del pueblo y hasta recientemente no se le puso traba alguna.

2. — En el curso de estos seis últimos años en violación de elánsulas constitucionales que garantizan la libertad de culto y de enseñanza, los protestantes han sido víctimas de persecución inspirada por ciertos miembros del clero romano. La persecución religiosa fué causa de la muerte de 54 protestantes o de la destrucción de 43

templos o capillas, de la clausura de 116 escuelas primarias.

3. — El 30 de Marzo de 1954 la "Comisión ministerial de estudio constitucional", encargada de proponer a la Asamblea Constituyente las modificaciones en la Constitución Naeional, aceptó las enmiendas que restringen gravemente la libertad de los protestantes y los colocan en una condición de inferioridad y de incapacidad civil. Esas enmiendas han sido propuestas por la jerarquía católica, con el propósito de privar a los protestantes de la libertad de prensa, de reunión pública y de educación. Si se aprueban estas enmiendas, a los eien mil evangélicos de Colombia les será prohibido a) cualquier manifestación de su fe religiosa fuera de las Iglesias. b) reunirse en easa privadas para celebrar culto. e) publicar libros y diarios. d) el uso de la prensa pública y de la radio. e) la libre enseñanza en Institutos protestantes de educación.

4. — Por estos hechos la Federación Evangélica pide a las Naciones Unidas que intervengan para que se conceda a los protestantes de Colombia las libertades implícitas en la Declaración universal de los derechos del hombre.

Según la revista argentina Tribuna Evangélica, durante 5 años de persecución, los evangélicos han padecido lo siguiente: 51 asesinatos, 42 iglesias destruídas, 31 edificios averiados, 110 escuelas elausuradas por orden superior. A pesar de todo la iglesia vive y prospera. En 1948 había 7908 miembros de iglesias evangélicas. En 1953 habían 11.958, no incluyendo a las islas de Caribe de unos 7.500 habitantes casi todos bautistas. Asisten a los cultos un promedio de 50 mil personas por semana. Ultimamente el gobierno eolombiano resucitó un viejo concordato con el Vaticano estableciendo como territorios "misionales" a unos dos tercios del país, cuya soberanía religiosa se entrega de lleno al clero. En esa zona debe eesar toda aetividad evangéliea.

Como se ve por lo antedieho los protestantes tienen sobrada razón de apelar ante las Naciones Unidas de las injusticias de las que son víetimas, y solicitar su intervención.

¡Y tienen la osadía de llamar a Colombia nación libre, tierra de libertad!

ECOS VALDENSES

URUGUAY

TARARIRAS. — Bautismos. — Durante el culto del domingo 19 de setiembre fueron bautizados: **Hilda Margarita Dotti**, de Juan José y Delia Brozia; **Miguel Hugo Perera**, de Licinio y Mirta Collazo.

Alumnos del Curso para Obreros. — Fueron hasta O. de Lavalle para asistir al XIX Curso para Jóvenes los siguientes miembros de esta Iglesia: Nelda Rivoir y Odetti Schaffner, de Tarariras; Nelda Gonnet, de Quintón, y Ledis Charbonnier, de Manantiales.

Exposición del Libro Evangélico. — La Unión Juvenil Valdense de Artilleros organiza para el domingo 3 de noviembre por la tardecita, una exposición y venta de libros evangélicos suministrados por nuestra Librería.

Fiesta Primaveral. — El Consistorio está organizando para el sábado 9 de octubre una nueva Fiesta de la Primavera; se cuenta ya para ello con la valiosa colaboración de ambas Ligas Fomeninas para la preparación de la cena, y de la Unión Cristiana de Tarariras para algunos interesantes números de escenario. Esta se hará nuevamente en Tarariras, en horas de la tarde.

Visita del Dr. Howard. — Organizada por la Unión Cristiana de Tarariras, se espera para los días 8-10 de octubre la visita de este orador evangélico: el viernes 8 habrá una conferencia pública en el cine local; el sábado 9 dará una disertación de carácter cultural en el Salón de la Unión Cristiana local; el domingo 10 predicará en el Templo de Tarariras, y por la tarde, a la hora 15 pronunciará una conferencia en el Templo de Artilleros.

Horario de cultos. — Los cultos en Tarariras, se están celebrando a la hora 10; los de Artilleros se celebran aún en octubre a la hora .5. Desde noviembre éstos serán celebrados a la hora 16.

Nuevo vecino. — Se han radicado en la zona de esta Iglesia — ex-campos de Simpson — el hermano Manuel Rivoir y su familia, a quienes damos una cordial bienvenida.

COLONIA, RIACHUELO y SAN PEDRO. — Enfermos. — En la vecina localidad de Cardona se sometió a una intervención quirúrgica la Señora Elvira Ihlenfeld de Artus.

—Tuvieron que trasladarse a Montevideo para someterse a intervención quirúrgica las Señoras Odila Dalmas de Silva y Clara Gonnet de Artus.

—En Colonia fué operado de apendicitis el Señor Gualberto Martínez.

—Estuvo bastante delicada de salud la joven señora Ida Gilles de Barolin.

—Fueron probadas por la enfermedad, las Señoras Herminia G. de Geymonat y Elena B. de Artus y el Señor Juan Alberto Planchon.

—Fué lastimado por un caballo lo que le obligó a someterse a asistencia médica el Señor Juan Sfeller.

—Tuvo que ser trasladado a Santa Lucia el Señor Benito Inquintanelli.

—Sufrió una leve intervención quirúrgica la Señora Cándida M. de Berton.

Viajeros. — Regresaron de una extensa gira por el Viejo Mundo el Señor Rodolfo Gfeller y Señora, de San Pedro.

Asamblea de Iglesia. — En la Asamblea realizada el 19 de setiembre fueron reelectos en sus cargos los miembros del Consistorio Señores David Negrin y Delma Negrin.

Visita de estudiantes. — Tres estudiantes de la Facultad de Teología de Buenos Aires — Oscar Boglioli, Antonio Cesari y Ariel Rostan, presidieron algunas reuniones y el culto en Colonia el domingo 26, presentando la necesidad de un mayor número de obreros para los campos de nuestro continente y dando informaciones interesantes sobre la misión de la Facultad.

Beneficios. — La Liga Femenina de San Pedro y la Unión Cristiana de Colonia realizaron el sábado 18 y el domingo 26 respectivamente sendos Beneficios que fueron todo un éxito, en todo sentido.

Hemos podido comprobar una vez más que cuando hay buena voluntad y espíritu de colaboración servicial se obtienen buenos resultados.

Fiesta de las Escuelas Dominicales. — Desde ya podemos anunciar que esta simpática e importante concentración de toda la comunidad se realizará D. M. en Estanzuela, el domingo 21 de noviembre.

ARGENTINA

COLONIA "EL SOMBRERITO". — Atención Pastoral. — Como fué anunciado anteriormente, el joven Delmo Rostán se encuentra entre nosotros, teniendo a su cargo los cultos dominicales, además reuniones nocturnas con estudios bíblicos, ensayos de canto, etc., etc.

Bautismo. — El 8 de agosto ppdo., fueron bautizados los siguientes niños: Zully Mabel Favatier, de Néstor y Elodia Tourn; Hilda Isabel Vidal, de Emilio e Irma Salina; Dina Olga Sager, de Osvaldo y Nélida Hardy.

Escuelas Dominicales. — La Escuela Dominical "Centro", viene desarrollando normalmente sus actividades con una asistencia regular de 25 a 30 alumnos, divididos en tres clases, atendidos por la Dra. Carmen S. de Hardy y los instructores Lía Beatríz Bertinat e Ismael Ruben Geymonat, haciendo lo propio en la E. D. "Sud", en forma rotativa, su Director Mario A. Tourn y los instructores Elvira y Telmo E. Tourn.

La Primera de las Escuelas citadas ha elegido el domingo 5 de setiembre su Comisión Directiva por votación entre sus alumnos, resultando electos los siguientes: Presidente: Mariano D. Bertinat, Vice: Esmilda S. Cardozo, Se

A Ud. le interesa consultarnos:

Si necesita un **PRESTAMO** le hallaremos la forma de financiarlo
ya sea en cómodas cuotas mensuales, o a Plazo Fijo
Para el **DEPOSITO DE SUS AHORROS**, en Caja de Ahorros
o a Plazo Fijo
Para mayor rapidez en sus **GIROS O TRASPASOS DE FONDOS**

NO LO OLVIDE

★

CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.

(CAJA POPULAR)

★

Una Institución Bancaria al Servicio de la Zona
Casa Matriz: **TARARIRAS** — Sucursal: **VALDENSE**

★

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
U.T.E. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
U.T.E. 174

!ATENCION!

Todas las colaboraciones deben dirigirse al Director, *Pastor Julio Tron, Avda General Artigas, Dpto. de Colonia.* Por suscripciones, avisos, cambios de direcciones, etc., dirigirse al Administrador, Sr. *Eraldo Lageard,* Baez 484, Montevideo.

PROFESIONALES

JOAQUIN SUAREZ:

ESCRIBANIA PUBLICA EN JOAQUIN SUAREZ
DEL ESCRIBANO
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

NUEVA HELVECIA:

ELVA BENECH GARDIOL, Escribana. — Estudio: Juncal 1395, P. 4, Esc. 43. — Atiende en Nueva Helvecia por: Teléfono 105

ROSARIO:

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico-Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex-Consultorio, Dr. Bounous, (Rosario).

COLONIA:

TITO VALDO ROLAND. — Agrimensor. — Colonia.

OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la plorrea. — Ombúes de Lavalle.

NUEVA PALMIRA:

Dr. AUGUSTO A. DAVYT REBUFFAT. — Médico Cirujano. — Nueva Palmira.

MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléfono 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 83422.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Treinta y Tres 1334, P. 4, Ap. 7. — Teléfono 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. — Teléfono: 4-76-41. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

cretario: Alvin L. Favatier, Pro: Elvira Cardozo, Secretaria: Irma Dina Gómez, Pro: Irma Dora Tourn.

Es de esperar que quienes así comienzan a actuar en las actividades de la Iglesia sepan tomar interés por su Escuela Dominical y corresponder a esa elección y vayan tomando el sentido de la responsabilidad para que cuando en el futuro tengan que integrar las comisiones juveniles o de mayores puedan hacerlo en forma eficiente y provechosa, en beneficio propio y de la Iglesia.

I. R. G.

COLONIA IRIS. — Con motivo de la realización de la **semana del Libro Evangélico**, se llevó a cabo en cada una de las cinco entidades juveniles, exposición y venta, con resultados que pueden considerarse buenos, tanto por la asistencia de público como por la cantidad de libros vendidos. Con tal motivo nos visitó el Pastor Metodista de Tiro Federal de B. Blanca, Sr. Pereira Marques, cuyas conferencias relacionadas con el libro, fueron seguidas con sumo interés, poniendo de manifiesto un profundo conocimiento de la literatura en general.

—Cultos en B. Blanca: Siendo ya muy numerosas las familias Valdenses radicadas en esa ciudad, y pese a la siempre cordial acogida de que fueron objeto por las Iglesias Evangélicas de esa, en particular por la Metodista, El Consistorio creyó de su deber prestar su atención a las mismas, aún cuando no fuese más que, realizando un culto por mes; y nos es muy grato consignar que ya se han realizado dos, teniendo como predicador al Pastor R. Ribeiro, con una muy buena asistencia, (más de sesenta personas); los cultos se celebran en el Templo Escocés de la calle Villarino Nº 30, los primeros sábados de cada mes a las 15 horas. Coloquemos en las manos de Dios esta nueva obra, y la haga prosperar no solamente para los que ya conocen el Evangelio, sino también para aquéllos que no conocen sus grandes bendiciones.

—Visita a Artalejos y pueblos intermedios. — Programado por la C. Central de las Uniones Juveniles, partieron en caravana cuatro autos llevando 17 personas, el día 14 de agosto, visitando las localidades de 17 de Agosto, Pigüe, Arroyo Corto, Coronel Suárez y Artalejos. En todos estos lugares tuvieron reuniones presididas por distintos jóvenes, en todas partes fueron recibidos con gran gozo, y muchos fueron los que intervinieron para recibir el mensaje evangélico; pongamos el caso de C. Suárez, en que el Templo de una Iglesia hermana, resultó pequeño para dar cabida a todos. En C. Artalejos amén de los cultos, hubo un pic-nic y una reunión de la juventud. Como resultado de la misma surgió en principio la constitución de una entidad juvenil. Muchas ricas experiencias fueron recogidas en esa visita, en la que también se pudo distribuir literatura evangélica Acompañaban a los jóvenes el Pastor y Sra., y dieron por terminada la gira de la caravana de la juventud el martes 17, todos muy gratamente impresionados. Que el Señor haya fructificar la siembra realizada.

—Como es ya tradicional en el mes de agosto tuvimos la visita del Mayor del E. de Salvación, Sr. A. Lucero, quien durante una semana, recorrió las distintas secciones, levantando su acostumbrada colecta, y teniendo la oportunidad de hablar en las reuniones de la juventud.

—Reuniones-Beneficio de las Ligas Femeninas de S. Aráuz y Triángulo, tuvieron lugar el 1º y 2º domingo de setiembre respectivamente. Los resultados fueron satisfactorios; de esta manera contribuyen muy eficazmente para las finanzas de la Iglesia, que siempre son precarias.

—Concentración Juvenil. — Esta tuvo lugar el quinto domingo de agosto en J. Aráuz, con un culto de Santa Cena a las 11 horas, continuándose por la tarde con una reunión en la cual fué presentado por la Srta. Inés Rostán, el tema: Los juegos de azar y el cristiano, que fué largamente debatido; fué opinión unánime, de que el mismo es incompatible al espíritu cristiano. Que esto no sea una mera fórmula, sino una convicción que se traduzca en un rechazo absoluto del mismo. A continuación hubo un breve informe del delegado Sr. Nelson Negrin de la Asamblea Campamento realizado por la Juventud Valdense en San Gustavo.

—Dejaron sus tareas agropecuarias para radicarse en G. San Martín, y dedicarse al comercio los hermanos Vicente Guillonnia y Edmundo Rostan.

La Sra. Magdalena Vda. Duval y su hija Alina, de V. Iris, se radicaron en B. Blanca.

—Enfermos. — Estacionario el estado de don Emilio Bouchard, lo mismo que el de doña Anita R. de Vigna

Los hermanos Enrique Rochon y doña Amelia T. de Artus, se trasladaron a B. Blanca para consultar médicos, felizmente con posibilidades de pronta mejoria

Restablecido una breve dolencia el Sr. Enrique Tucat, así como el joven Nestor Pontet, que sufriera un accidente de cierta consideración.

In Memoriam

"Yo soy la resurrección y la vida, el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

TARARIRAS. — A la temprana edad de 51 años, fallecía en ésta el hermano **Santiago Tourn Jourdan**, del pequeño grupo de Manantiales. De salud precaria, se había enfermado hacía poco mas de quince días y su organismo parecía por momentos reaccionar; pero su mal hizo crísis el sábado 18 de setiembre, y en la mañana del domingo 19, sus despojos mortales fueron depositados en el cementerio local, siendo acompañados por un numeroso cortejo de familiares y amigos. Reiteramos a la viuda, doña Elisa Charbonnier y a sus tres hijos las expresiones de nuestra simpatía cristiana. "Como aquél a quien su madre consuela, así os consolaré yo a vosotros".

Del Administrador

Se ruega que las notificaciones de cobros que los agentes hagan a esta administración, sean acompañadas por el correspondiente importe, para que sean tenidas en cuenta.

PUBLICACION DE CLISES

Los interesados y los agentes, deben enviar los pedidos y las fotos directamente al administrador y no a la imprenta.